# 極上♥ドロップス

3

三国ハヂメ

Gokujyo Drops by Mikuni Hadzime

CONTEÚDO ADULTO!!
SE É MENOR DE 18 OU SE TEM PROBLEMA DE CORAÇÃO, NÃO TE ACONSELHO A CONTINUAR. MAS SE FOR CONTINUAR, AVISO: NÃO DEIXE PAPAI OU MAMÃE VER. PARA TODOS OS CASOS, FECHE A PORTA!
ERM... !!
VOCÊ TEM CERTEZA QUE TEM IDADE SUFICIENTE PARA LER ISSO AQUI?

# Comments

ESSE É O VOLUME 3!
MUITO OBRIGADA POR TER
ME SEGUIDO ATÉ AQUI!
JÁ QUE O MANGÁ ESTÁ
CARREGADO DE GAROTAS,
EU ESTOU MARAVILHADA DE
TANTA EMOÇÃO.
DESEJO A TODOS O
MELHOR.

Volume 3

3巻

Complete

完結

Gokujyo Drops
by Mikuni Hadzime

極上♥ドロップス 3 三国ハヂメ

Gokujyo Drops by Mikuni Hadzime

# CONTENTS


第 18 話
…… 5 ……

第 19 話
…… 25 ……

第 20 話
…… 43 ……

第 21 話
…… 61 ……

第 22 話
…… 75 ……

第 23 話
…… 93 ……

第 24 話
…… 111 ……

第 25 話
…… 127 ……

# 第十八話

VOCÊ DISSE QUE ESTARÍAMOS... SEMPRE...
EH... EH...
.... JUNTOS ...
POR FAVOR, NÃO CHORE.
EU IREI PROCURAR POR VOCÊ...
IREI TE ESPERAR...
NÓS CERTAMENTE NOS VEREMOS DE NOVO.

KOMARI...?
grita
HIME, VOCÊ DORMIU MUITO MESMO SENDO DOMINGO.
O QUE É TODA ESSA AGITAÇÃO?
OH!! É TERRÍVEL!!
AH!!
BOM DIA, YUKIO-CHAN!!

A COZINHEIRA DO DORMITÓRIO NÃO VEIO HOJE!!
POR ISSO, NÃO TEM COMIDA!!
suspira
PARA KOMARI, UMA COISA COMO ESSA É CONSIDERADO "TERRÍVEL", HUH?
EH... MAS...
UMA OBSERVAÇÃO
REFEIÇÕES NO HARAISO YAKATA INCLUI JANTAR. NOS FINAIS DE SEMANA, INCLUI ALMOÇO E JANTAR. A COZINHEIRA DOS DORMITÓRIOS PREPARA AS REFEIÇÕES.
ELI PENSEI EM SAIR PRA COMER ALGO...
MAS ESTÁ CHOVENDO.
NÃO ACREDITO NISSO
É SÓ PIZZA PÓDE SER ENTREGUE AQUI.
ENTÃO NÓS TEMOS PIZZA PARA O ALMOÇO, MAS...
ELI PASSO...
TÁ, AQUI ESTÁ O DA YUKIO-CHAN
ESTÁ CEDO DEMAIS PRA COMER ISSO.
JÁ É MEIO-DIA.
enjoada
EU ME PERGUNTO SE PODERIA LIGAR PRA CASA E PEDIR PRA QUE ENTREGASSEM ALGUMA COISA.
AH!!
ENTÃO....

NOTA: "DERE" DE TSUNDERE.

AH!! ISSO NÃO É JUSTO!!
ISSO POR UM ACASO PODE SER CONSIDERADO COMO 'COZINHAR'!?
É JUSTO. DEUS AJUDA QUEM CEDO MADRUGA.
KOMARI!! QUAIS SÃO OS PRATOS MAIS FÁCEIS DE PREPARAR?
EH.
EHHH?
DAREI TUDO DE MIM
ENTÃO ACHO QUE NÃO TENHO ESCOLHA.
ACHO QUE IREI FAZER O ARROZ.
UMM...
TALVEZ PICLES OU UMA SALADA?
ENTÃO EU PREPARO A SALADA.
aperta
resmunga
PICLES...
ERIKA-SEMPAI, O QUE VOCÊ VAI FAZER...
!?
UFUFU

EH
EH
agarra
EU VOU TER QUE ASSUMIR A RESPONSABILIDADE POR ISSO.
TAMBÉM...
HIME, O QUE ESTÁ FAZENDO 'SAINDO DE FININHO'?
ERIKA-SEMPAI SEMPRE FICA ASSIM QUANDO TEM UMA TAREFA.
AH, É MESMO?
EU SUPONHO QUE DEVO ENTRAR NA BRINCADEIRA E RESPONDER SEU GRACEJO?
?
NA MINHA CASA, NÓS TEMOS UMA REGRA:
"O SÁBIO MANTÉM A COZINHA LIMPA".
toque
COMO VOCÊ É RUDE. EU NÃO ESTAVA 'SAINDO DE FININHO'.

EU LAVO A LOUÇA DEPOIS QUE ACABAR.
kuh
NÃO PODE.
COMO A MESTRE DELA, MINHA SERVA, KOMARI, IRÁ CUIDAR DA MINHA PARTE.
VOCÊ PARECE ESTAR DE BOM HUMOR, KOMARI.
SE VOCÊ GOSTA TANTO ASSIM DE COZINHAR, PODE PEGAR A MINHA PARTE.
NÃO, NÃO É ISSO.

EU NÃO IMAGINAVA..
QUE YUKIO-CHAN FOSSE TÃO RUIM EM COZINHAR.
DE CERTA FORMA, É FOFO.
COMO VOCÊ SABIA QUE TAVA AQUI?
HEY...
NÓS ESTAMOS SEM MAIONESE.
COMO VOCÊ SABIA QUE TAVA AQUI?
AQUI.
EU ÀS VEZES AJUDO O COZINHEIRO.
ESSE É O PORQUÊ DE VOCÊ GOSTAR DE BELISCAR ANTES?
NÃO, NÃO É ISSO!!
AH.
ERIKA ESTAVA...
ONDE ESTÁ ERIKA-SEMPAI?
ORA ORA.
PARECE QUE NÃO TEMOS MAIS PIMENTA.
DIZENDO ALGUMA COISA PARECIDA.

SE ELA ESTAVA SAINDO, BEM QUE PODERIA APROVEITAR E COMPRAR UM POUCO DE COMIDA.

ELA SAIU PRA COMPRAR A PIMENTA?

NESSA CHUVA?

SIM.

POR QUE.

QUALQUER UM PODERIA TER COMPRADO COMIDA, POR QUE EU TENHO QUE FAZER ISSO ENTÃO?

Qual desses é o vinagre?

Esse aqui é "Mirin"*

VERDADE ...

KOMARI... ESSA MAIONESE NÃO QUER SAIR!!

EU REALMENTE NÃO ENTENDO A ERIKA.

*NOTA: "MIRIN" É O TEMPERO À BASE DE SAQUÊ UTILIZADO PARA TEMPERAR GRELHADOS E COZIDOS.

AH, VOCÊ DIZ ISSO?

UMM...

VOCÊ TIROU O LACRE DE DENTRO?

EH?

Erika

aperta

jorra

KYAH!
OH! NOSSA...
MAYA-CHAN! ISSO QUE VOCÊ FEZ FOI HORRÍVEL!
AH, FOI MAL.
GEEZ.
NYAH!
O QU...

EU...
NÃO PRECISO DE NENHUMA..
AJUDA?
RELAXA.
agarra
HMM?
EU ESTAVA PENSANDO EM TE AJUDAR A LIMPAR TUDO ISSO.
O QU..
O QUÊ?
VEJA...
VOCÊ ESTÁ TÃO PEGAJOSA...
NYAH!
OH NOSSA...
TEM UM POUCO DISSO BEM POR AQUI...
MI...
MIYA-CHAN?
MAYA-CHAN?

NYAH!
AH.
PA...
NYAH!
VOCÊ TEM UM POUCO AQUI TAMBÉM.
AQUI TEM. .
ESTÁ UM POUCO PEGAJOSO POR AQUI.
PARA!
NYAH!
AH.
VOCÊ NÃO PODE.
morde
treme

PA...
O QUE...
VOCÊS ESTÃO FAZENDO?
YUKIO-CHAN!
AH...
FOMOS DESCOBERTAS.
grita
VEM COMIGO. VOCÊ PRECISA DE UM BANHO.
arrasta
NYAH
NYAH

*NOTA: TAMAGOYAKI TAMBÉM CHAMADO DE TAMAGO OU DASHIMAKI É UM TIPO DE OMELETE JAPONÊS FEITO EM CONJUNTO DE VÁRIAS CAMADAS DE OVO COZIDO.

*KOMARI PERGUNTA SOBRE "SANBAIZU" (三杯酢). UM MOLHO FEITO DE SAKE, SOJA E VINAGRE. MAS MIYA CONFUNDIU COMO SANBAIZU (三倍酢), QUE CONTÉM VINAGRE TRÊS VEZES MAIS.

EMBORA ERIKA SEJA REALMENTE CAUTELOSA, ELA ACABA NÃO SE LIGANDO PARA OS PEQUENOS DETALHES.
COISAS COMO PIMENTA E PÓ ADICIONADOS.
?!?
ESTÁ REALMENTE BOM. ME PERGUNTO POR QUE TODOS ESTAVAM TÃO...
MASTIGA!
CASCA DE ÁRVORE!! ERIKA?!
TEM CASCA DE ÁRVORE DENTRO!!
* ERA CANELA.
AQUI TEM PIMENTA
KOMARI-CHAN.
AQUI TEM UM POUCO MAIS. ♥
ESTEJAM CERTOS DE ACABAREM TUDO, TÁ? ♥
YU...
YUKIO-CHAN... EU IREI TE AJUDAR A LAVAR OS PRATOS...
NN...
ESTOU SATISFEITA...

AINDA SIM... FOI DIVERTIDO.
UUU...
VOCÊ COLHE O QUE PLANTA...
EMBORA PARECA MAIS COMO SE VOCÊ TIVESSE SIDO PUNIDA.
esfrega
TUDO PARECE SER DIVERTIDO PRA VOCÊ.
rangido
EH...
NÃO É VERDADE.
É DIVERTIDO QUANDO TODOS ESTÃO JUNTOS.
COMO QUANDO EU ESTOU COM VOCÊ E COM TODOS OS OUTROS DO DORMITÓRIO.

Que pena.
NÃO PRECISA CHAMAR ELA.
Para com isso.
EMBORA SAI-SEMPAI NÃO ESTIVESSE AQUI.
AINDA QUE...
EU IMAGINO QUE ESTEJA TUDO BEM EM CHAMÁ-LA DE VEZ EM QUANDO.
Definitivamente!
Ela certamente não é boa em cozinhar.
CALORIE MATE
ISSO É O BASTANTE!
EH... DE VEZ EM QUANDO?
YUKIO-CHAN QUER VIR COMIGO TAMBÉM?
SÓ SE APRESSE E VÁ!
AH!!
EU VOU AO BANHEIRO ANTES DAS LUZES SE APAGAREM.
SE ACALME.

ands
again

# Gokujou Drops
# Vol. 03 Cap. 18

Tradução/Edição: Kyub

Revisão: Le Fou

Yuri Private
yuri-site.blogspot.com

# 第十九話

HMM?
ELA TÁ DORMINDO?
TÁ ACORDADA?
ELA TÁ BEM?
ENTÃO YUKIO-CHAN...
EU TE VEJO NO ALMOÇO?
TÔ SAINDO ENTÃO...
MAEZONO-SAN, DEVE SER BEM COMPLICADO PRA VOCÊ.
UMM.. NÃO É BEM ISSO QUE...
DING DONG
AH!! A CAMPAINHA!!
TENHO QUE VOLTAR PRA SALA!!
EU PASSEI MINHA VIDA COMO UMA SERVA.
VOU SEGUINDO A VIDA DIARIAMENTE SEM PROBLEMA ALGUM. HOJE TAMBÉM...
QUE NADA, É O MEU TRABALHO.

HOJE É UM DIA CALMO COMO QUALQUER OUTRO.
AH, KOMARI-CHAN.
SALVA!!
KAMI-CHAN, BOM DIA.
DEVE ESTAR SENDO BEM DIFICIL PRA VOCÊ VOCÊ ESTÁ BEM? O QUE VAI FAZER?
PERA UM POUCO, O QUE TÁ ACONTECENDO?
DO QUE VOCÊ ESTÁ FALANDO?
O HARAISO YAKATA VAI FECHAR, CERTO?
EH
!?
MAEZONO-SAN, QUANDO É QUE VOCÊ VAI APRENDER A MANTER A POSTURA?
O QUE É QUE ESTÁ HAVENDO?
COMO É QUE ELI NÃO TAVA SABENDO DISSO?!

click
bate
FALA SÉRIO...
VOU PERGUNTAR A YUKIO-CHAN...
É UM RUMOR QUE ESTÁ SE ESPALHANDO POR TODO O DORMITÓRIO 2.
AH SIM, EU CHEGUEI A OUVIR SOBRE ISSO TAMBÉM.
VOCÊ É TÃO BARULHENTA.
VOCÊ TÁ CRIANDO UM CAOS, KOMARI.
AH.
MIYA-CHAN!! ISSO É TERRÍVEL!!
MAYA-CHAN, VOCÊ TÁ AQUI TAMBÉM!!
ISSO FOI PERIGOSO, KOMARI.
VOCÊ ESTÁ BEM?
MIYA-SAMA
EU OUVI QUE O HARAISO YAKATA VAI FECHAR!!

VOCÊ É PÉSSIMA MENTINDO, KOMARI
FALA FALA
NÃO É MENTIRA!! TÁ TENDO UM RUMOR E...
O QUÊ?
SE É SÓ UM RUMOR, APENAS IGNORE.
EH!?
falatório
falatório
SE VOCÊ NÃO TIVER PARA ONDE IR, PODE VIR PARA MINHA CASA, MIYA-SAMA.
UMA PARTE DA MINHA CAMA ESTÁ LIVRE...
NÃO, POR FAVOR, PARA O MEU QUARTO.
falatório
EH
POR QUE VOCÊ ESTÁ CRIANDO TANTA CONFUSÃO SÓ POR CAUSA DE UM RUMOR?

encolhe
TÁ...
POR FAVOR, NÃO FALE ALTO ENQUANTO COMEMOS.
É PORQUE!!
TÁ CERTO QUE SEJA APENAS UM RUMOR, MAS...
KOMARI.
PESSOAS IRRESPONSÁVEIS INVENTAM COISAS COMO ESSAS.
NÃO FIQUE INCOMODADA COM ALGO QUE NEM AO MENOS TEM PROVAS.
TÁ...
ME PERGUNTO SE... É APENAS UM RUMOR.

O DORMITÓRIO VAI SER FECHADO?
JÁ QUE HÁ UM RUMOR COMO ESSE, DEVERÍAMOS AO MENOS INVESTIGAR.
aliviada
VERDADE...
EU NÃO ACHO QUE ALGO ASSIM VÁ ACONTECER.
ENTÃO É ISSO MESMO? NOSSA QUE BOM...
AH, DE QUALQUER FORMA...
DIZEM QUE "ONDE HÁ FUMAÇA, HÁ FOGO".
EH...
CERTO?
BEM, O QUE SERÁ...?!
UHUM
EH... PROVAS?
NÃO TEM NENHUMA. É SÓ UM RUMOR.
É.
VERDADE.
AH! MAS UM DOS PRINCIPAIS MOTIVOS PARA QUE ALGO ASSIM ACONTEÇA É...

POR CAUSA DE ALGUM "ATO DESREGRADO" OU...
POR CAUSA DE ALGUÉM QUE ESTEJA COM PÉSSIMAS NOTAS, CERTO?
assustada
assustada
ESTÁ EM UMA RELAÇÃO ILÍCITA DO MESMO SEXO.
RECENTEMENTE PASSOU NO TESTE DE TRANSFERÊNCIA.
BEM
SOU EU!!?
E MINHA CULPA!!?
"O QUE EU DEVERIA FAZER?
CERTO, TODOS EM SEUS LUGARES!!
EU IREI ANUNCIAR QUAIS SERÃO OS ASSUNTOS DAS PROVAS.
barulho
barulho
GASP
IREI ESTUDAR BASTANTE PRA ESSA PROVA!!
MAS É CLARO QUE VAI!

CERTO --!!
O QUE EXATAMENTE A KOMARI ESTÁ FAZENDO?
MA.. CHEGOU DO COLÉGIO E SE ENFIOU NAQUELE QUARTO.
NEM MESMO NOS ACOMPANHOU NO CHÁ DEPOIS DO JANTAR.
PARECE QUE ELA ESTÁ ESTUDANDO PARA AS PROVAS.
AH, SEEEI...
ESSA É A PRIMEIRA PROVA AGENDADA QUE ELA TÁ TENDO DESDE QUE FOI TRANSFERIDA PRA CÁ.

escreve
escreve
escreve
escreve
ELA NÃO DEVERIA SE EXIGIR TANTO.
bate!
KOMARI
PRESTE ATENÇÃO!!
EH?
cai
GEEZ ..
O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO?

ME DES-CULPA~
MAS OLHA, O ALMOÇO TÁ SALVO.
COLOCANDO A COMIDA ANTES DA SUA SEGU-RANÇA...
VOCÊ É TÃO COMILONA ASSIM?
Nyah
ISSO ACONTECE QUANDO VOCÊ NÃO DORME DIREITO À NOITE.
JESUS, E VOCÊ AINDA ACABOU SE ARRANHANDO AQUI.
POR CAUSA DE ALGUM "ATO DES-REGRADO"
recua

HH...HMM.. YUKIO-CHAN?
SOBRE BEIJAR NO COLÉGIO...
HMM..
NOS NÃO PODERÍAMOS... DEIXAR DE FAZER ISSO?
KOMARI?
AI!
estalo
EU SEI
VOCÊ ESTÁ PENSANDO EM COISAS QUE NÃO DEVEM NOVAMENTE.
AH, MAS...
NÃO É BEM ASSIM!!
NÃO É QUE EU NÃO QUEIRA TE BEIJAR...
SÓ QUE..

MAS EU NÃO TENHO A MÍNIMA INTENÇÃO DE COMEÇAR A OBEDECER O QUE UMA SERVA DIZ.
UWAH! FOI ISSO O QUE EU IMAGINEI!
ENTENDO
ENTENDO
...NÃO SÃO BEM "COISAS QUE NÃO DEVEM".
É ALGO IMPORTANTE.
NN
NN
V..
VOCÊ NÃO PODE...
SE ALGUÉM VER...
O DORMITÓRIO VAI...

VOCÊ AINDA TÁ SE PREOCUPANDO COM ISSO?
É PORQUE...
VOCÊ NÃO PRECISA SE PREOCUPAR EM SER EXPULSA, ENTÃO POR QUE ESTÁ SE PREOCUPANDO TANTO?
É PORQUE...
EU NÃO QUERO ME SEPARAR DE VOCÊ.
QUANDO EU PENSO QUE VOU FICAR SEPARADA DE VOCÊ, YUKIO-CHAN, MESMO QUE SEJA POR POUCO TEMPO...
EU ME SINTO MAL.
...ENTÃO

EU NÃO QUERO ME SEPARAR DE VOCÊ
YUKIO ...?
NYAH! NYAH! NYAH!
aperta
EU JÁ NÃO TE DISSE ANTES? QUE NÃO É PRA FICAR PENSANDO NESSE TIPO DE COISA?
GEEZ.
pressiona
AINDA QUE ISSO REFLITA DE UM JEITO RUIM NO SEU MESTRE...
OS OUTROS NÃO PRECISAM SE PREOCUPAR.
TÁ...

UMM...

VOCÊS PODERIAM...

ME AJUDAR A ESTUDAR?

MAS É CLARO.

55 西

55 [illegible]

54 前園小[illegible]

52 小林[illegible]

52 杉

Maezono Komari

palmas

palmas

YUKIO-CHAN!!
COMO EU DISSE...
TÁ CERTO.
SERÁ QUE EU DEVERIA TE DAR UM BEIJO COMO RECOMPENSA?
ISSO FOI ÓTIMO PARA A KOMARI.
NOSSA, QUE BOM.
EU FIQUEI TÃO PREOCUPADA MESMO DEPOIS DE TER TERMINADO A PROVA.
UWAH!
SE ALGUÉM CRITICAR SOBRE ESTARMOS TENDO UMA RELAÇÃO LÍCITA DO MESMO SEXO...
EU APENAS IREI DIZER QUE É PORQUE VOCÊ É MINHA SERVA.
TODAS SÃO... TÃO INCRÍVEIS..
QUANDO VOCÊS ESTUDAM...?
A ESTUDANTE NÚMERO UM DO SEGUNDO ANO É FUJIE-SEMPAI E ERIKA-SEMPAI ESTÁ NO TOP 10.
UHE !!
Himemiya Yukio
Kunikida Maya
Kunikida Miya
1
2
3
4
4
WAH.
21
23

ASAKO-SEMPAI..
RISOS
SAI TEM QUE REFAZER A PROVA.
ENTÃO ELAS NÃO SÃO CHAMADAS DE "ELITE" POR NADA.
SAI-SEMPAI TAMBÉM PARECE SER DO TIPO QUE APARECE ENTRE OS MELHORES.
EH?! ELA TEM QUE REFAZER A PROVA?
É PORQUE ELA NÃO APARECEU PARA FAZER AS PROVAS.
NA VERDADE, ELA QUASE NÃO TEM APARECIDO NAS AULAS.
ELA É TODA PROBLEMÁTICA.
HAHAHA
FALANDO NISSO...
NÓS TEMOS UM OUTRO PROBLEMA AQUI...!!
AQUI ESTÁ UMA RECOMPENSA.
KYAH
FUJIE-SEMPAI! EU CONSEGUI SUBIR PARA O 20º LUGAR!!
OH... ISSO É ÓTIMO.
KyaH!
EU TAMBÉM FIQUEI ACIMA DA MÉDIA.
EU TAMBÉM.
FI

# Gokujou Drops
# Vol. 03 Cap. 19

Tradução/Edição: Kyub

Revisão: Le Fou

Yuri Private
yuri-site.blogspot.com

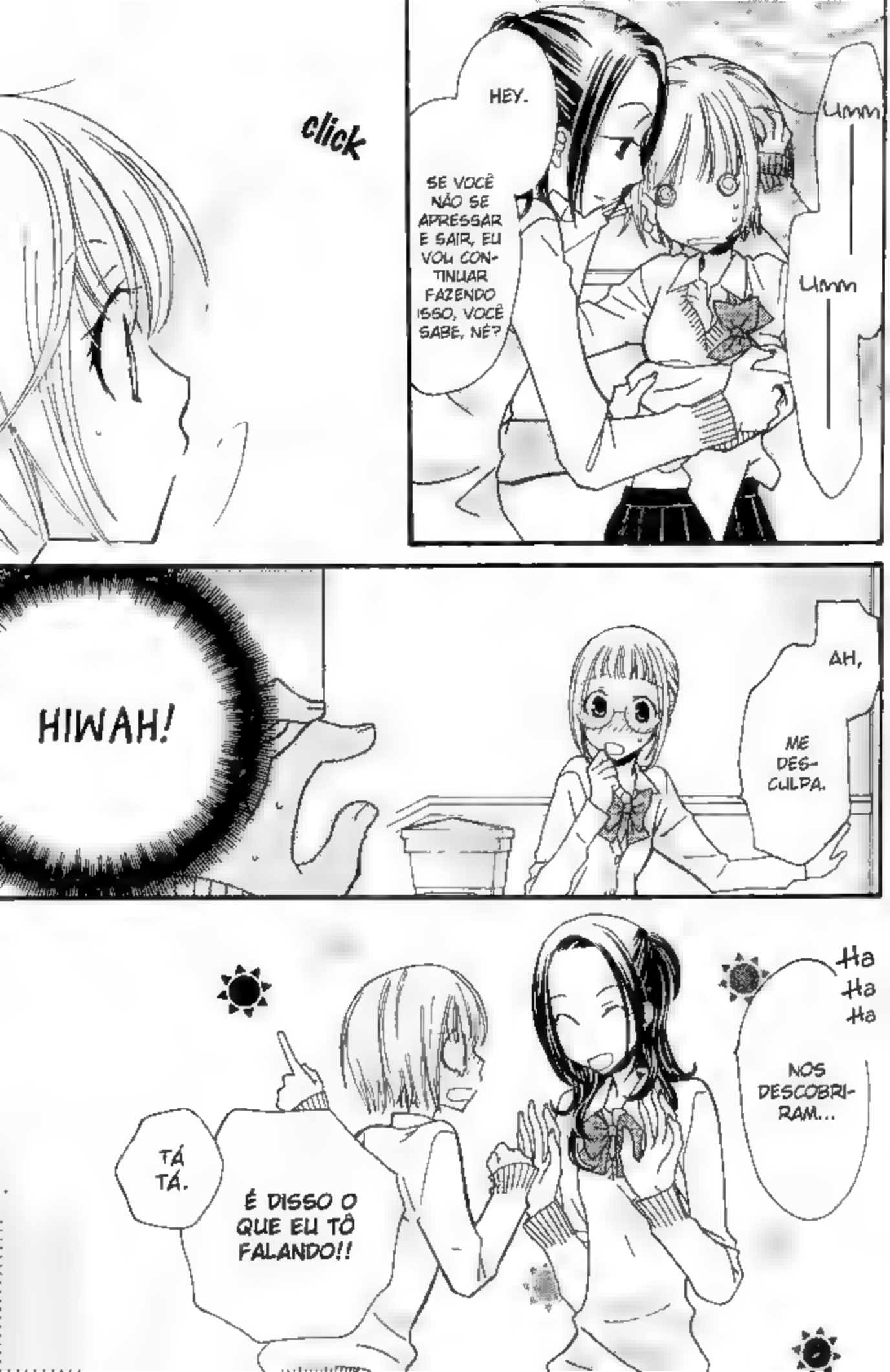
CONTEÚDO ADULTO!!
SE É MENOR DE 18 OU SE TEM PROBLEMA DE CORAÇÃO, NÃO TE ACONSELHO A CONTINUAR. MAS SE FOR CONTINUAR, AVISO: NÃO DEIXE PAPAI OU MAMÃE VER. PARA TODOS OS CASOS, FECHE A PORTA!
BEM... !!
VOCÊ TEM CERTEZA QUE TEM IDADE SUFICIENTE PARA LER ISSO AQUI?

第二十話

ASAKO-SEMPAI, EU ESTOU IMPLORANDO A VOCÊ!
MAEZONO KOMARI ESTÁ NO FINAL DA SUA SAGACIDADE.
O QUE É ISSO? VOCÊ QUER UM BEIJO?
OU UM ABRAÇO?
NÃ. NÃO É ISSO!
ENTÃO VOCÊ QUER ALGO A MAIS QUE ISSO?
OK.
OK.
EU DISSE QUE NÃO ERA ISSO!!
SOBRE ISSO ..
EH... ENTÃO O QUE É? POR QUE ME TROUXE ATÉ AQUI?
É POR CAUSA DAQUELE RUMOR DE QUE "O HARAISO YAKATA SERIA FECHADO".
OS MOTIVOS QUE EU IMAGINEI FORAM ESTES:
1. DESREGRAMENTO NA ACADÊMICA.
2. ATOS INDECENTES.

AH, VOCÊ FALA DO RUMOR DO OUTRO DIA?
AINDA TÁ PREOCUPADA COM ISSO?
EU TENHO UMA CERTA IDEIA DE QUEM ESTEJA CAUSANDO ESTE "SEGUNDO PROBLEMA".
É SOBRE OS ATOS INDECENTES...
HMM?
Umm
ENTÃO? VOCÊ QUER QUE EU FAÇA O QUÊ?
risos
É PORQUE ...
UWAH!
COMO EU IMAGINEI, ISSO NÃO VAI DAR CERTO.
TÁ CERTO ENTÃO.
POR UM TEMPO? ATÉ QUANDO?
BEM, É QUE...
PR..
PRA ONDE VOCÊ VAI, ESTÁ TOCANDO NAS OUTRAS GAROTAS...
VOCÊ PODERIA PARAR COM ISSO POR UM TEMPO?

EH.
NESSE CASO, VOCÊ VAI SAIR COMIGO, CERTO?
EH? NÃO POSSO?
NÃO!
MAS VOCÊ NÃO QUER QUE EU SAIA COM OUTRAS GAROTAS, CERTO?
VOCÊ NÃO PODE FAZER ISSO!
O CORREDOR...
QUANDO É QUE
KYAH!
NÃO, NÃO NÃO POSSO FAZER ISSO.
MAS SE ISSO FOR PELO BEM DO DORMITÓRIO...
Uuuu...
Uu...
MAS, MAS...


click
HEY.
SE VOCÊ NÃO SE APRESSAR E SAIR, EU VOU CONTINUAR FAZENDO ISSO, VOCÊ SABE, NÉ?
Umm
Umm
HIWAH!
AH, ME DESCULPA.
Ha Ha Ha
NOS DESCOBRIRAM...
TÁ TÁ.
É DISSO O QUE EU TÔ FALANDO!!

TÔ EXAUSTA...
DE QUALQUER FORMA, FOI ISSO O QUE A ASAKO-SEMPAI DISSE QUE FARIA...
"SEREI DISCRETA..."
NN
LIU
AS GÊMEAS ESTÃO SEMPRE CERCADAS POR MUITAS PESSOAS, MAS..
..EU NÃO ACHO... QUE SERIA UM PROBLEMA?
BEM..
TUDO O QUE SOBRA É
agita
AQUELAS DUAS MESMO SÃO UM PROBLEMA.
MESMO QUE ELA FAÇA ALGO RUIM, EU ACREDITO QUE ELA NÃO SEJA O TIPO QUE VIRIA A SER PEGA.
EU NÃO SEI QUANTO A ERIKA-SEMPAI, MAS.
FUFUFU

Nyah!
A CAMA VAI FICAR MOLHADA!
POR QUE ESTÁ PASSANDO O TEMPO AÍ, KOMARI?
GEEZ.
GASP
KOMARI.
VAI SER PIOR SE ELA DESCOBRIR QUE EU FUI SEXUALMENTE ABUSADA PELA ASAKO-SEMPAI!!
HUH?
baque
CERTO. APENAS SENTE-SE.
SIM? EU TÔ ACORDADA!!

agita
sopra
YUKIO-CHAN?
SE VOCÊ NÃO ENXUGAR SEU CABELO, VAI ACABAR PEGANDO UMA GRIPE. NÃO IMPORTA O QUÃO BESTA VOCÊ SEJA.
*NOTA: UMA SUPERSTIÇÃO DA CULTURA JAPONESA DIZ QUE PESSOAS BESTAS/ESTÚPIDAS SÃO IMUNES A GRIPES
YUKIO-CHAN É TÃO LEGAL..
UWAH...
JÁ QUE VOCÊ FOI BOA NAS PROVAS, ISSO AQUI SERÁ UMA RECOMPENSA...
SÓ POR HOJE.

KYAH!
suave
OBRIGADA. UWAH!!
ESTÁ TÃO VIVO.
click
PRONTO. TÁ FEITO.

VOCÊ É TÃO INSACIÁVEL, KOMARI.
MAIS
NÃO TÁ BEM?
A PROVA FOI REALMENTE DIFÍCIL...
FORA QUE EU AINDA TIVE MUITA COISA PARA ME PREOCUPAR...
SÓ POR HOJE.

MAS SE ISSO SIGNIFICA ESTAR COM A YUKIO-CHAN...
ENTÃO EU SINTO COMO SE PUDESSE FAZER O IMPOSSÍVEL.
beija
beija
YU..
YUKIO-CHAN?
!?
ESPERA !
AH.
lambe
ES...
beija

VOCÊ NÃO ESTÁ...
SE SENTINDO BEM?
NNFU.
NN.
YUKIO-CHAN..
PARE
ビク!
ENTENDO.
QUE BOM.
BALANÇA
NÃO...
É.
EMBARAÇOSO
...
COMO RE-COMPENSA POR HOJE...
TEREI CERTEZA DE TE FAZER SENTIR-SE COMPLETA.

Furuyah
YUKIO-CHAN.
YUKIO-CHAN, JÁ É DE MANHÃ.
balança
balança
ME DESCULPA, MAS VOCÊ SE IMPORTARIA EM IR SOZINHA PRO COLÉGIO HOJE?
YUKIO-CHAN.
pisca

lenta
EH?
UU
GEEZ
KOMARI-CHAN, VOCÊ REALMENTE ESTÁ TENDO UM DESAFIO AQUI.
boceja
OU EU DEVERIA DIZER...
VOCÊ REALMENTE ESTÁ FAZENDO ALGO IMPRUDENTE?
SAI-SEMPAI, ACORDA!!
TÁ NA HORA DE IR PRO COLÉGIO.
KOMARI. KOMARI.
ISSO NÃO VAI FUNCIONAR.
EH
MAS
arrasta
arrasta

ELA PARECE ESTAR DORMINDO.
UUEE...
veja
BALANÇA
ESSA NÃO É A PRIMEIRA VEZ QUE A SAI DEIXA DE IR PARA O COLÉGIO.
VOCÊ SABE.
MAS... SE NÓS NÃO FIZERMOS NADA...
O HARAISO YAKATA VAI FECHAR, CERTO?
EU NÃO QUERO ME SEPARAR DA YUKIO-CHAN OU DE NENHUMA OUTRA DAQUI...
Wahhh!
QUE BARULHO...
HEY, POR QUE VOCÊ TÁ CHORANDO?
goteja

E-ME-DEVOLVE OS ÓCULOS
ELES VÃO FECHAR O DORMITÓRIO?
DO QUE VOCÊ TÁ FALANDO?
EU PASSAR O TEMPO NO SEU QUARTO É TAMBÉM!
VOCÊ NÃO VAI PODER FALTAR ÀS AULAS NO OUTRO DORMITÓRIO.
ISSO NÃO PODE ACONTECER.
ENTÃO... NÃO SERIA UM PROBLEMA PARA SAI-SEMPAI SER EXPULSA DESSE DORMITÓRIO?
É IMPOSSÍVEL.
AFINAL, ESSE LUGAR PERTENCE A MIM.
HUH?
O QUE ISSO QUER DIZER?
AH
NÃO ME DIGA QUE VOCÊ NÃO SABIA?

passos
passos
OH, BOM DIA, HIME
FOI POR ISSO QUE EU DISSE QUE ERA SÓ UM RUMOR.
olha fixamente
ESTÁ EMPRESTADO AO COLÉGIO, MAS A PROPRIEDADE PERTENCE À FAMÍLIA YOSHIKAWA.
MINHA AVÓ GOSTOU DE UM DORMITÓRIO ONDE ELA VIVEU, ENTÃO ELA VOLTOU E CONSTRUIU ESSE LUGAR.
DE QUALQUER FORMA, QUANDO EU COMECEI A FREQUENTAR ESSA ESCOLA, FOI ME DADO O DIREITO, ENTÃO AGORA É MEU.
TODOS SABIAM DISSO?!
YUKIO-CHAN TAMBÉM?!
S..
SIM.
ERA POR ISSO QUE..
TODOS ESTAVAM TÃO DESPREOCUPADOS...
EU ESTUDEI ...
FUI ABUSADA SEXUALMENTE ...
TÔ EXAUSTA ...

SUA BESTA!!
QUEM VOCÊ ESTÁ CHAMANDO DE BESTA?
Uee
ENTÃO?
É FATO QUE HÁ ALGUÉM QUERENDO FAZER COM QUE O DORMITÓRIO SEJA FECHADO.
E TIRAR DE ROTA A FAMÍLIA DA SAI, CERTO?
SIM.
TEM ALGUÉM QUERENDO TOMAR CONTA DO COLÉGIO.
O PROBLEMA É, QUEM?

# Gokujou Drops
# Vol. 03 Cap. 20

Tradução/Edição: Kyub

Revisão: Le Fou

Yuri Private
yuri-site.blogspot.com

# 第二十一話

SUSPIRA
NYAH!
わしっ
agarra
ゴ!!
tapa!
ENTÃO É ESSE O "CORPO PERVERTIDO" QUE NÃO CONSEGUE DORMIR SOZINHO?
VOCÊ É HORRÍVEL!
VOCÊ É HORRIVEL!
EU SÓ ESTAVA TENTANDO ANIMÁ-LA.
POR QUE A KOMARI TÁ LIMPANDO A CASA?
YUKIO-CHAN TINHA VOLTADO PRA CASA DELA DE NOVO.
MESMO QUANDO NÃO É FINAL DE SEMANA
VOCÊ REALMENTE NÃO CONSEGUE FAZER NADA SOZINHA, NÃO É?

aperta
AI! AI! ERIKA-SAN, ISSO DÓI, SABIA?
O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO QUANDO NÓS ESTAMOS NO MEIO DE UMA CONVERSA IMPORTANTE?
EU ACHO QUE NÃO TEM JEITO. IREI TOMAR CONTA DE VOCÊ.
VOCÊ ESTÁ GENTIL DEMAIS, NÃO ESTÁ?
É CLARO QUE EU ESTOU.
O QUE VOCÊ QUER FAZER, KOMARI?
JOGAR ALGUMA COISA? CARTAS?
ofendida
EU QUERO PARTICIPAR TAMBÉM!

TÁ, TÁ.
QUANTO MAIS, MELHOR.
ENTÃO... VOCÊ DISSE A ELA?

EU ACHO. .
CONSELHO ESTUDANTIL
生徒会
EU IMAGINO QUE VOCÊ SERIA A ÚLTIMA PESSOA A SABER DISSO.
ENTENDO.
ENTÃO A FAMÍLIA HIMEMIYA TENTOU AFASTAR O HARAISO YAKATA...

VOCÊ TEM ALGUMA IDEIA DE QUEM POSSA SER?
EU IMAGINO...
MUITO OBRIGADA.
HIME...
NÃO TENTE IR E FAZER ALGO QUE TE CAUSE EMBARAÇO.
ISSO É PROBLEMA MEU.
ENTÃO É ISSO MESMO?
SIM

ESSE CHOCOLATE PARECE BOM.
SIM, ISSO MESMO.
DE QUALQUER FORMA, VOCÊ FEZ SÓ PRA UMA PESSOA?
ENTENDO
Kyah!
HMM... EU ME PERGUNTO O QUE ACONTECEU.
SIM...
O QUE ESTÁ ACONTECENDO AQUI?
NÓS ESTÁVAMOS BRINCANDO DE "SOLTEIRONA"...
O PERDEDOR "PAGANDO" ALGO PRO VENCEDOR.
HA HA HA HA HA
UWAH!! QUEM É VOCÊ?!
ISSO É MELHOR DO QUE EU ESPERAVA.

HEY
FALTA SÓ MAIS UM CÍLIO POSTI-ÇO...
UMM... E ENTÃO A MINHA 'PUNIÇÃO' ACABA, NÉ?
CLARO, CLARO.
CERTO! VAMOS BRINCAR DE NOVO!
DEIXA EU PARTICIPAR TAMBÉM.
Uwah!
UUUUU...
SOU TÃO FRACA~!
Make-up remover wipes
AQUI!
EU IMAGINO QUE VOCÊ NÃO TENHA NENHUM, CERTO?
PARECE QUE AINDA TEM UM POUCO DAQUELA COISA EM MIM.
COMO VOCÊ PODE IR E DECIDIR...
PASSAR O TEMPO COM ELAS?
AINDA BEM QUE A YUKIO-CHAN NÃO ESTÁ AQUI...
ELA CERTAMENTE FICARIA COM RAIVA

É TUDO CULPA DA YUKIO-CHAN!! SÓ PORQUE ELA NÃO TÁ AQUI!!
Nyah
Nyah
BESTA...
treme
HUH?
SE YUKIO-CHAN ESTIVESSE AQUI, ISSO CERTAMENTE NÃO TERIA ACONTECIDO, CERTO?
.....
MENSAGEM DA YUKIO-CHAN
Nyah
Ringtone
KYAH!
O QUE ESTÁ ACONTECENDO?
NÃO... NÃO É NADA.
ESSA É A PRIMEIRA VEZ QUE A YUKIO-CHAN ME LIGA.
...HUH?
NÃO ERA O QUE EU QUERIA DIZER. ALÔ?
EU....
EU SINTO MUITO!

A VOZ DA YUKIO-CHAN...
JÁ QUE ESTAMOS NO MESMO QUARTO, NAO HÁ NECESSIDADE DE TE LIGAR, CERTO?
SIM.
VOLTAREI AMANHÃ.
TÁ.
HEY ...
VOCÊ ESTÁ SOZINHA?
poof
É VOCÊ QUEM ESTÁ SOZINHA, CERTO?
É VERDADE...

KOMARI
COLOQUE O TELEFONE PRÓXIMO AO SEU OUVIDO.
EH? TÁ
Kyah!
Owah!
levanta
& beijo
agita
KOMARI?
YU...
YUKIO-CHAN VOCÊ NAO PODE FAZER ISSO. EU ..
HUH?
VOCÊ É ESTRANHA, KOMARI.
"ENTÃO ESSE É O CORPO PERVERTIDO QUE NÃO CONSEGUE DORMIR SOZINHO?"
EU NÃO QUERO! EU NAO QUERO ME TOCAR!!

KOMARI ?
HMM ?
SIM?
A VERDADE É QUE EU ME SINTO SOZINHA.
TÁ...
SIM.
EU TAMBÉM.
FICAR FELIZ...
JÁ QUE EU ME SINTO SOZINHA...
PELO FATO DA YUKIO-CHAN SENTIR A MESMA COISA.
ME PERGUNTO SE É ESTRANHO...

NÃO.
ELA TIROU UM DIA DE DESCANSO, NÃO FOI?
EU IMAGINO ...
YUKIO-CHAN...
AINDA NÃO CHEGOU?
JÁ É HORA DO ALMOÇO...
anda
ME PERGUNTO SE POSSO LIGAR PRA ELA.
FICARIA TUDO BEM EM LIGAR, CERTO?
EU VOU SÓ ME CERTIFICAR SE ELA ACORDOU.
estala
KOMARI.
EU...
EU NÃO ESTAVA PENSANDO EM LIGAR DE QUALQUER FORMA!
AH.
ERIKA-SEMPAI.

AH... VOCÊ ME ASSUS-TOU.
EU ESTAVA QUASE LIGANDO PRA YUKIO-CHAN.
KOMARI.
O COLÉGIO RECEBEU NOTÍCIAS HOJE.
HIME...
ESTÁ SENDO TRANSFERIDA DO COLÉGIO A PARTIR DE HOJE.
bate
NÃO PODE SER. O QUE VOCÊ QUER DIZER?
ELA TINHA ME LIGADO ONTEM...
bate
ASAKO ACABOU DE CONFIRMAR AINDA POUCO.
CHAMANDO YUKIO-CHAN
sacode
ESTÁ TUDO BEM. EU POSSO LIGAR PRA ELA.
bate

O NUMERO QUE VOCÊ LIGOU NÃO ESTÁ RECEBENDO LIGAÇÕES
POR FAVOR, CONFIRME O NÚMERO E TENTE NOVAMENTE...
YUKIO-CHAN?

# Gokujou Drops
# Vol. 03 Cap. 21

Tradução/Edição: Kyub

Revisão: Le Fou

Yuri Private
yuri-site.blogspot.com

第二十二話

BEM-VINDA DE VOLTA.
COMO FOI?
ENTENDO.
NÃO FIZEMOS NENHUM PROGRESSO.
NADA BOM.
MESMO DIZENDO QUE SERIA EU, ELES NÃO ME DEIXARAM ENTRAR.
JÁ TEM METADE DO DIA QUE YUKIO-CHAN ESTÁ SUMIDA.

ESSAS FORAM AS ÚNICAS INFORMAÇÕES QUE CONSEGUIMOS...
NOSSA FAMÍLIA É UM BANDO DE INCOMPETENTES MESMO.
"ELA TERÁ TRATAMENTO MÉDICO DURANTE O ANO" E "ELA SERÁ DEVIDAMENTE TRANSFERIDA DE COLÉGIO DURANTE O ANO NOVO."
TÁ PARECENDO QUE ELA ADOECEU.
NÓS NÃO CONSEGUIMOS FALAR COM ELA NEM POR TELEFONE E NEM POR E-MAIL.
FORA QUE NÃO TEM NENHUMA MENSAGEM DELA.
EU RECEBI UMA RECLAMAÇÃO DA FAMÍLIA HIMEMIYA...
SOBRE UMA PESSOA DESCONHECIDA ESTAR VIVENDO NESSE DORMITÓRIO.
ENTÃO UM DOS MOTIVOS DA TRANSFERÊNCIA ERA TAMBÉM DE TIRÁ-LA DESSE DORMITÓRIO?
É O QUE EU ACHO.
ISSO É SÓ UMA DESCULPA QUE ELES USAM.
EU SEI DISSO.
YUKIO-CHAN NÃO ESTÁ DOENTE.
ENTÃO...
A CULPA É MINHA?

KOMARI
...
EU NÃO ACHO QUE SEJA ISSO.
"VOCÊ NÃO ME PARECE TER STATUS PARA SE ENVOLVER COM A NOSSA FAMÍLIA..."
MINHA CULPA..
"VOCÊ NÃO É DIGNA DE SE ENVOLVER COM A FAMÍLIA HIMEMIYA!!"
É TUDO PORQUE..
UMA PESSOA COMO EU ESTÁ DIVIDINDO O QUARTO COM ELA...
"VOCÊ É DESAGRADÁVEL."
bocejo
SAI.
É PORQUE EU INVESTIGUEI.
POR QUE SAI-SEMPAI SABE DESSAS COISAS SOBRE O MEU PAI?
MAEZONO KOUICHI É UM DOS PRINCIPAIS LÍDERES DE ENERGIA TÉRMICA.
POR...
ELE TAMBÉM ESTÁ ENVOLVIDO EM VÁRIOS PROJETOS DO GOVERNO.
MESMO DENTRO DE OHTORI, ELE NÃO PARECE DESFAVORÁVEL.

EU SEI VÁRIAS OUTRAS COISAS TAMBÉM.
COMO SUAS NOTAS ESCOLARES NO FUNDAMENTAL... SUAS REDAÇÕES ESCOLARES... SEU FESTIVAL DE ARTES NO JARDIM DE INFÂNCIA...
きゃあああ
KYAHHH!
ERA DISSO QUE A YUKIO-CHAN TAVA FALANDO?
SE...
SE ERA SÓ UM HOBBY, VOCÊ NÃO PRECISAVA IR TAO A FUNDO.
EU NÃO NEGO QUE ISSO SEJA MEU HOBBY .
MAS FOI UMA DELAS QUEM ME PEDIU.
EH?
MAS PELO O QUE NÓS VIMOS, NÃO HAVIA PROBLEMAS.
ENTÃO....
POR QUÊ? ..
FOI EU.
EU DISSE ISSO NO PRIMEIRO DIA, LEMBRA? QUE SERIA UM PROBLEMA SE NÃO SOUBÉSSEMOS NADA SOBRE VOCÊ, OU QUE TIPO DE PESSOA VOCÊ SERIA.

ENTÃO É REALMENTE CULPA MINHA...
Uwah!
BEM...
É PORQUE A FILHA DELES ESTAVA DORMINDO COM UMA GAROTA...
NÉ?
ELA DISSE.
Ah
EU VOU PRA OUTRO DORMITÓRIO!!
SAIR DAQUI.
ESSA ERA A IDEIA DESDE O INÍCIO DE QUALQUER FORMA.
ISSO QUER DIZER...
SE EU SAIR DAQUI, TUDO FICARÁ RESOLVIDO, CERTO?!
ENT...
COMO EU TE DISSE, FICAR COM ELA NÃO É O PROBLEMA.
ENTÃO SE NÓS TERMINARMOS...

KOMARI-CHAN.
NÃO É ISSO
EU VOU SÓ FINGIR QUE TERMINAMOS. SÓ PRA FINGIR.
TEM COISAS QUE A PESSOA PODE FAZER E OUTRAS NÃO.
ELA IRÁ SUMIR POR COMPLETO.
EU...
PORQUE
EU NÃO SOU TÃO ESPERTA!
SE AS COISAS CONTINUAREM DESSA FORMA, ELA SERÁ TRANSFERIDA!
MELHOR PRA MIM QUE...
CERTO?!


EU...
EU...
POSSO FAZER ISSO...
FINGIR?
BEM...
FINGIR?
TEM COISAS QUE A PESSOA PODE FAZER E OUTRAS NÃO.

BESTA.
bate
SE FOR ISSO MESMO, ENTÃO EU DEVO SER FORTE E AGUENTAR ISSO POR UM TEMPO...
É ALGO QUE EU DEFINITIVAMENTE NÃO QUERO.
NÃO CONSEGUIR VER A YUKIO-CHAN...
É PORQUE... NÃO TEM OUTRO JEITO...
TODOS IRÃO SE SENTIR SOZINHOS, CERTO?

BOA NOITE, KOMARI.
VAMOS CHAMA-LA UM DIA.
BESTA. BESTA.
bate
POR
NYAH!
cascudo
Ah
bate
VOCÊ REALMENTE É UMA IDIOTA.
O QUÊ
...?
GEEZ
POR QUE TODO MUNDO TAVA ME CHAMANDO DE BESTA?
poof

AQUELA NÃO ERA A MELHOR OPÇÃO?
YUKIO-CHAN NÃO SERIA FORÇADA A VOLTAR PRA CASA...
TODOS, ATÉ EU.
NÃO TERIAMOS QUE NOS SEPARAR DELA...
PODERIAMOS NOS VER NO COLÉGIO.
NOSSO TEMPO JUNTAS SERIA BEM PEQUENO, SÓ ISSO.
poof
AH. ...
O CHEIRO DA YUKIO-CHAN.
MESMO ELA NÃO ESTANDO AQUI, O CHEIRO DELA AINDA PERMANECE.
MAS É CLARO, COMO NÃO PODERIA ...
JÁ QUE ELA ESTEVE AQUI POR TODO ESSE TEMPO.
A PRIMEIRA COISA QUE EU FAÇO QUANDO ACORDO É LHE DAR UM "BEIJO DE BOM DIA".
NÓS COMEMOS JUNTAS...
CONVERSAMOS...
RIMOS...
ESTAMOS SEMPRE UMA COM A OUTRA.

MESMO QUE ESTEJAMOS SEPARADAS POR UM TEMPO...
A VERDADE É QUE EU ME SINTO UM POUCO SOZINHA.
NÓS DUAS NOS SENTIMOS SOZINHAS. TÃO SOZINHAS...
UWAH
KOMARI !?
EU NÃO QUERO FICAR LONGE DA YUKIO-CHAN...
EU NÃO POSSO.
SIM, SIM. EU SEI
EU ACHO QUE REALMENTE NÃO POSSO...
FINALMENTE VOCÊ ENTENDEU?

EU NÃO SOU MALVADA!!
MIYA-CHAN VOCÊ É TÃO MALVADA...
amarrota
AINDA BEM.
ATÉ MESMO UMA IDIOTA COMO VOCÊ PODE ENTENDER A SITUAÇÃO.
risos
EU...
VOCÊ SABE QUEM ESTÁ SE SENTINDO AINDA MAIS SOZINHA?
VERDADE...
NÃO TEM NINGUÉM A NÃO SER VOCÊ, KOMARI.
NESTE MOMENTO, AQUELA CRIANÇA.
ERRADO.
YUKIO.

É VERDADE...

AO MEU LADO...

EU QUERO TE TRAZER DE VOLTA

PARA CÁ...

SIM.
NÃO SE PREOCUPEM. ESTOU BEM.
EU NÃO QUERO CHORAR.
SIM.
ESTÁ MELHOR AGORA?
CERTEZA?
E NEM MESMO FUGIR.
ENTÃO AS PESSOAS DO HARAISO YAKATA ESTÃO FORA, CERTO?
clink
AH. TÁ BEM AÍ!
É REALMENTE UMA FAMÍLIA FRACA.
ACHO QUE PRECISAREMOS ENCONTRAR ALGUÉM DOS HIMEMIYA QUE NÃO TENHA SIDO DESPREZADO.
SE ASAKO NÃO PODE NEM MESMO ENTRAR, ENTÃO CERTAMENTE DEVE SER ISSO.
PODERIA PEGAR OUTRA XÍCARA DE CHÁ?
clink
HUH? CADÊ O LEITE?
SIM.

KOMARI.
SIM!
EU NÃO CONSIGO RELAXAR COM VOCÊ ASSIM, ENTÃO VÊ SE SENTA.
senta
EU DISSE A MIM MESMA QUE FARIA MEU MELHOR...
MAS PARECE QUE EU NÃO CONSIGO FAZER NADA.
O QUE VOCÊ QUER DIZER?
ELES SE PREOCUPAM COM O PRESTÍGIO, ENTÃO NÓS PRECISAMOS DE ALGUÉM COMO UM OFICIAL DE OHTORI OU MESMO ALGUÉM FAMOSO...
AH..
HMM...
E SE O CONSELHO ESTUDANTIL PEDIR?
ENTÃO ELES SÃO FRACOS CONTRA MEMBROS DO COMITÊ?
É VERDADE.
AH!!
O QUE HOUVE, KOMARI?
EU...
EU JÁ VOLTO...

SAI-SEMPAI!!
VOCÊ SABE ALGUMA COISA SOBRE A ERIKA-SEMPAI?!
MAS... DO QUE VOCÊ TÁ FALANDO?
QUALQUER COISA. VOCÊ SABE DE ALGO?
TODO MUNDO SABE DISSO! VOCÊ SABE DE OUTRAS COISAS FORA ISSO?
ELA É BEM CÚMPLICE.
TEM ALGUMA IDEIA SOBRE SEUS PONTOS FRACOS?
SERIA DE GRANDE AJUDA SE VOCE PUDER ME DIZER.
desliza
PARA——QUEM——?

PARA QUEM VOCÊ PLANEJA VENDER ESSAS INFORMAÇÕES?
UMM ...
UMM ...
KYAH!
OK
OK
POR FAVOR, PERMITA-ME VENDER ESSAS INFORMAÇÕES!
aperta
cabeça baixa
É MESMO.
AH —
A...
LÍDER DO CLUBE DE ESPORTES...
QUERIA SABER SOBRE ALGUMA FRAQUEZA SUA, ERIKA-SEMPAI.

Nyah
Nyah
ASSOPRA
BEM...
VOCÊ ESTAVA PENSANDO QUE NUNCA PRECISARIA FAZER ALGO ASSIM ALGUM DIA.
MAS COMO NÃO HÁ OUTRO JEITO A NÃO SER ESSE, CERTO?
HYO.
tira
tira
É VERDADE QUE ESSA PESSOA..
aperta
aperta
PRETENDE FAZER ALGUMA COISA.
ME PERGUNTO O QUE FAREI.
VEJAMOS ..
desliza
EU PEÇO PRA VOCÊ...
treme
E...
treme
ERIKA-SEMPAIII-
...
treme
treme
Fuh

Farei qualquer coisa.
ufufufu
POR OUTRO LADO, VOCÊ TERÁ QUE FAZER UM TRABALHINHO DEPOIS QUE HIME RETORNAR.
NADA QUE ME CAUSE EMBARAÇO.
ENTÃO?
QUANTA INFORMAÇÃO EU DEVERIA DAR A ELA?
KOMARI ...
VOCÊ REALMENTE PRECISA POR SUA VIDA NOS EIXOS...
enxuga
COMO UMA ONEE-CHAN, EU ESTOU UM POUCO TOCADA
APENAS ESPERE, YUKIO-CHAN!!

# Gokujou Drops

## Vol. 03 Cap. 22

Tradução/Edição: Kyub

Revisão: Le Fou

Yuri Private
yuri-site.blogspot.com

# 第二十三話

YUKIO-CHAN.
YUKIO-CHAN. ACORDE.
NN...
VOCÊ VAI CHEGAR ATRASADA.
SABIA?
ACORDA.
MAS QUE SONHO ESTRANHO.

YUKIO-SAMA.
ESTÁ TUDO BEM EM NÓS PREPARARMOS SUA REFEIÇÃO?
EU NÃO QUERO.
MAS VOCÊ NEM AO MENOS TOCOU NO SEU CAFÉ DA MANHÃ.
EU DISSE QUE NÃO QUERO.
CERTO.
GEEZ...
EU IMAGINO SE NÃO TENHO NEM MESMO ESSE QUERER EM MOSTRAR O QUE EU REALMENTE QUERO...
EU VOU TER QUE TE TRANSFERIR DE COLÉGIO.

SE VOCÊ QUER SABER O MOTIVO, PERGUNTE VOCÊ MESMA.
SEU PAI ESTÁ VINDO PARA CASA. DESSA FORMA, IREMOS COMEÇAR COM A PAPELADA IMEDIATAMENTE.
YUKIO-CHAN.
GEEZ...
NÓS DEVERIAMOS TER TE COLOCADO EM UM COLÉGIO MAIS RIGOROSO.
KOMARI...

E NESTE MOMENTO, KOMARI-SAN ESTÁ.
SE SENTINDO REALMENTE ANSIOSA.
AQUI.
RÁPIDO E ENTRA LOGO.
ME DESCULPE, KOMARI..
MUITO OBRIGADA.
TÁ!
NÃO DEIXA QUE TE VEJAM, TÁ?
encara
SIM?
SOBRE HIMEMIYA-SAN...
EU DIGO...

Hmm
Hmm
TÁ...
UMM...
EU ESTAVA IMAGINANDO O MOTIVO DA "PRINCESA DO GELO" TER MUDADO BASTANTE RECENTEMENTE.
MAS ACHO QUE AGORA EU SEI O PORQUÊ.
BOA SORTE PRA VOCÊ.
bate
CERTO!
aperta
TÁ
E EU AINDA ESTOU ESPERANDO QUE VOCÊ ME DIGA SOBRE OS PONTOS FRACOS DA YANAGI-SAN, TÁ?
AGORA...
TEM UM TEMPO EXATO PARA QUE EU FINJA ESTAR PERDIDA ENQUANTO PROCURO O BANHEIRO. DESSA FORMA, TEREI QUE TE DEIXAR SOZINHA.

Olhando em volta
ESSE LUGAR-
Olhando em volta
HUH? MAS AQUI TAMBÉM PARECE SER BEM FAMI-LIAR...
EH? ..
YUKIO-CHAN, CADÊ VOCÊ?!
UMM...
QUANDO EU VIM AQUI DA ÚLTIMA VEZ, EU CHEGUEI A PASSAR POR ESSE LUGAR?
parada subitamente
HWEW.
UWAH! ALGUÉM ME VIU.
reverência
ESTOU FINGIN-DO SER UMA CONVIDADA... FINGINDO SER UMA CONVIDA-DA...

AH!!
A NAMORADA DA HIME-SAMA!!
HII!!
ME DESCOBRIRAM!!
ENTÃO?
POR QUE VOCÊ VEIO AQUI?
ISSO MESMO!!
TEM SEMPRE UM VIGIA QUE ESTÁ EM FRENTE A SUA PORTA...
DESSA FORMA, NINGUÉM PODE PERTURBÁ-LA.
ELA ESTÁ... PRESA?
treme
COMO VOCÊ ENTROU?
HIME-SAMA ESTÁ PRESA AQUI. DE QUEM VOCÊ ACHA QUE É A CULPA?!

É MINHA CULPA PARA QUE A YUKIO-CHAN ESTEJA...
Cast
UMM ...
COMO É QUE VOCES SABEM DISSO?
GEEZ ...
TUDO PORQUE VOCÊ FEZ AQUILO LÁ NA SALA DE ESPERA!!
É MESMO!!
Huh?
EU SABIA QUE ALGUÉM TINHA VISTO A GENTE NAQUELA HORA!
NORMALMENTE, QUEM QUER VER A OUTRA FESTINHA...
CERTO?
SIM
É PORQUE É A PRIMEIRA VEZ QUE A HIME-SAMA CHAMA ALGUÉM DE UM "AMIGO QUERIDO"
BEM...
SOMOS CURIOSAS
CERTO?

E ENTÃO VOCÊS DUAS SE BEIJARAM.
E ELA TE EMPURROU.
FOI YUKIO-CHAN QUEM FEZ!!
É PORQUE A YUKIO-CHAN...
KYAH!
É COMO ACABAMOS FAZENDO UMA CONFUSÃO, A NOSSA SUPERIOR VIU.
NÃO FOI?
É ISSO POR UM ACASO É MINHA CULPA?!...
MAS PARA REPORTAR SOBRE TODOS AQUELES DETALHES PARA NOSSA SENHORA.
DEVE HAVER ALGO REALMENTE ESTRANHO COM ELA.
HUH?
ENTÃO...
TODAS VOCÊS NÃO ESTAVAM RESPONSÁVEIS PELA YUKIO-CHAN?
FICAR RESPONSÁVEL POR ELA? POR QUE FARÍAMOS ISSO?
NÃO IMPORTA O QUE ELA FAÇA, TEM SEMPRE ALGUÉM VIGIANDO.
ME PERGUNTO SE NÃO SOU ADEQUADA A FAMÍLIA HIMEMIYA.
BEM...
QUEM FAZ ISSO É A SUPERVISORA DA NOSSA SENHORA, MAS..

KYAH!
VOCÊ DISSE ISSO MUITO ALTO!
NOS SOMOS SÓ....
UMM...
É PORQUE HIME-SAMA É TÃO INCRÍVEL!
SÓ QUE ELA É TÃO LINDA.
FORA QUE O JEITO INDIFERENTE DELA É BEM LEGAL ..
QUANDO ELA, ÀS VEZES, DÁ UM DAQUELES SORRISINHOS!!
EMBORA A PEQUENA MESTRA TENHA UMA BELEZA FRÁGIL...
HIME-SAMA É COMO UMA LÂMINA AFIADA.
AH, MAS É CERTO QUE ELA TEM FICADO MAIS FLEXÍVEL DE UNS TEMPOS PRA CÁ
AH, É VERDADE.
ELA ESTÁ PARECENDO A MIYUKI-SAMA.
O QUE VOCÊ ESTÁ DIZENDO? QUANDO HIME-SAMA ERA PEQUENA...
VOCÊ ESTÁ SEMPRE SE VANGLORIANDO SOBRE O TEMPO QUE ESTEVE AQUI!'
YUKIO-CHAN.

QUE A AMA.

QUE TEM MUITA GENTE.

EU APOSTO QUE YUKIO-CHAN NÃO SABE.

EU IMPLORO.
ENTÃO...
TIRE SUAS ROUPAS.
EH!?
EH.
ESPERA
POR QUE?
É SURPREENDENTE QUE VOCÊ TENHA SEIOS BEM FARTOS.

EU NÃO AGUENTO MAIS...
SUSSURRO
SUSSURRO
POR QUE AS COISAS SEMPRE ACABAM DESSE JEITO?!
AÍ!
ISSO É UM ALFINETE!
ME PICOU
AQUI, VISTA ISSO.
EH?
ISSO É...

agita
agita
passos
COM LICENÇA -
UMM -
passos
passos
passos
passos

desliza
UMM...
EU DISSE QUE NÃO PRECISO DE NADA..
BATE BATE
O QUE É? VOCÊ ESTÁ FAZENDO MUITO BARU-LHO.
EU NÃO PRECISO DE NADA.
YUKIO-CHAN?
O sorriso

EU VIM TE SALVAR, YUKIO-CHAN!!
EU SOU REAL!!
EU ESTOU AQUI!!
E ELA AINDA ESTÁ USANDO UM UNIFORME DE SERVA-
ORA.
ESTOU ALUCINANDO?
KOMARI?
SIM.
KOMARI
SIM.

KOMARI!
SIM.
ENTENDI.
SIM.
SENHORA ...
SEU MARIDO CHEGARÁ EM BREVE.
ENTENDO.
VOCÊ PODERIA BUSCAR YUKIO?

# Gokujou Drops
# Vol. 03 Cap. 23

Tradução/Edição: Kyub

Revisão: Le Fou

Yuri Private
yuri-site.blogspot.com

# 第二十四話

KOMARI...
SIM!
EU VIM TE BUSCAR, YUKIO-CHAN.
KOMARI...

YU ...
YUKIO-CHAN.
lambe
beija
beija
EU QUERO TER CERTEZA...
DE QUE VOCÊ ESTÁ AQUI, KOMARI.
EU ESTOU AQUI.
SOU EU, KOMARI. A GAROTA QUE PERTENCE A VOCÊ, YUKIO-CHAN.

morde
lambe
VOCÊ PODE CONFIRMAR.
AHN.
AH.
YUKIO-CHAN,

POR FAVOR, ESPERE...
NESTE MOMENTO ESTÁ...
O QUE VOCÊS ESTÃO FAZENDO AQUI?
EU ACREDITO TER DEIXADO ALGUÉM ENCARREGADO DE FICAR AQUI, NÃO?
SIM.
UMM ...
SENHORA!
POR FAVOR, ESPERE ...
barulho
HIME-SAMA ...
EU SINTO MUITO.
trema
O QUE É QUE ESTÁ ACONTECENDO AQUI?!

O QUE VOCÊS DUAS ESTÃO FAZENDO?!!
IREI FALAR COM SEU RESPONSÁVEL.
VOCÊ FICA AQUI ATÉ ELE CHEGAR.
SE EU FOSSE VOCÊ, FICARIA SATISFEITA. PORQUE EU PODERIA MUITO BEM TER CHAMADO A POLÍCIA.
MERDA!!
UMM...
E QUANTO A YUKIO-CHAN...
bate!
bate
bate

YUKIO-CHAN ...
IMAGINO O QUE VÁ ACONTECER A ELA...
barulho
KOMARI!!
NESSA ALTURA DO CAMPEONA-TO...
O QUE EU DEVERIA FAZER?
baque

NÃO É QUE SEJA BEM ISSO, MAS ...
LEMBRA-ME ..
PARECE-ME FAMILIAR ...
HUH?
ESSE LUGAR ...
AH!!
KOMARI-CHAN.
ERA DENTRO DE UMA CASA GRANDE E ANTIGA..
EU ME LEMBRO DE TER VINDO AQUI QUANDO PEQUENA PARA APRENDER ALGUMA COISA. .

O QUE ESTÁ ACONTECENDO?
KOMARI-CHAN, NÃO CHORE.
EH...?
SE ESSE ERA O LUGAR. .
ENTÃO QUEM ERA AQUELA CRIANÇA?
assustada
rangido
passos
AH.

MAS QUE TIPO DE PESSOA ENTRARIA NA CASA DOS OUTROS DESSA FORMA?
O NIVEL DOS ESTUDANTES DE OHTORI TEM DECAÍDO MUITO. TRANSFERIR VOCÊ FOI A MELHOR DECISAO.
TEREI QUE REPORTAR AO SEU PAI TAMBÉM.
ESQUEÇA SOBRE TER QUE ESPERAR O ANO SEGUINTE.
DESTA VEZ, IREMOS TE MUDAR DAQUI...
EU NÃO QUERO.
NÃO QUERO SER TRANSFERIDA.
QUERO VOLTAR AO HARAISO YAKATA.

ONDE VOCÊ APRENDEU A FALAR DESSE JEITO?
...
TER DEIXADO VOCÊ FREQUENTAR OHTORI FOI UM GRANDE ERRO.
VOCÊ FOI ENGANADA POR ESSA GAROTA INÚTIL.
CUIDADO COM O QUE DIZ.
SE ALGO ASSIM SE TORNAR PÚBLICO, ENTÃO A REPUTAÇÃO DA FAMÍLIA HIMEMIYA E DAQUELA CRIANÇA SERÃO...
YUKIO-CHAN.
KOMARI NÃO É UMA GAROTA INÚTIL.
ELA É HONESTA, AMOROSA E É ALGUÉM PARA SER ADMIRADA.
KOMARI.
ELA ME ENSINOU...
A ACREDITAR MAIS NAS PESSOAS...
E ME ENSINOU QUE ESTAVA TUDO BEM EM APROVEITAR A VIDA.

PARA O BEM DESSA FAMÍLIA.
EU...
JÁ VIVI O BASTANTE. .
FIQUE CALADA. JÁ BASTA.
SE ME PERMITE
MANDAREI VOCÊ IMEDIATAMENTE PARA O SEU PAÍS DE ORIGEM.
KOMARI!
KOMARI!!
ME SOLTA!
VOCÊ NUNCA MAIS VERÁ ESSA GAROTA NOVAMENTE.

YUKIO-CHAN!!
NOTA: NESSE CASO, "ONEE-SAN" DA NO MESMO QUE A ESPOSA DO IRMÃO MAIS VELHO.
SOLTE ELA.
COMO VOCÊ ENTROU AQUI?
JÁ NÃO É O BASTANTE?
ONEE-SAN...
SAIA DAQUI AGORA!!
ESTRANHOS DEVERIAM PERMANECER CALADOS!
YUKIO-SAN NÃO É MAIS UMA CRIANÇA.
AH, NOSSA. EU IMAGINO PERTENCER À FAMÍLIA HIMEMIYA TAMBÉM.

DE QUALQUER FORMA, DEPOIS QUE SE CASOU, VOCÊ SE TORNOU UMA ESTRANHA, NÃO?
PARA O BEM DA FAMÍLIA HIMEMIYA, EU ME TORNEI A SUCESSORA E PARA O BEM DESSA CRIANÇA..
AQUI.
ESSA É UMA CARTA DO SEU PRECIOSO FILHO.
NÃO PODE SER...
POR FAVOR, DISCUTA SOBRE ESSE ASSUNTO, CUIDADOSAMENTE, COM NII-SAN.
VAMOS.
EH...
"EU IREI ME RESPONSABILIZAR PELA FAMÍLIA HIMEMIYA, CONFIE EM MIM."
"SE VOCÊ DIZ QUE QUER FAZER ALGO VISANDO O MEU MELHOR, ENTÃO EU TE IMPLORO QUE DEIXE YUKIO SER LIVRE E QUE NÃO A IMPEÇA."

VAMOS PARA CASA, YUKIO-CHAN.
VAMOS VOLTAR..
TODOS ESTÃO NOS ESPERANDO.

VAMOS VOLTAR PARA CASA...
PARA O HARAISO YAKATA.

# Gokujou Drops
# Vol. 03 Cap. 24

Tradução/Edição: Kyub

Revisão: Le Fou

Yuri Private
yuri-site.blogspot.com

# 第二十五話

VAMOS PARA CASA.
BEM-VINDAS!!
ESTAMOS EM CASA!!

VOCÊ FOI ÓTIMA, KOMARI.
KYAH!
agita
agita
COMO CHEGARAM AQUI?
OUVI BARULHO DE CARRO, PEGARAM UM TÁXI?
A TIA DA YUKIO-CHAN NOS TROUXE ATÉ AQUI.
AH, TÁ FALANDO DA MIYUKI-SAN?
ELA TAMBÉM TAVA AQUI NO HARAISO.
EH!?
VOCÊ SABIA DISSO, YUKIO-CHAN?
MAS, SABE. .
FOI ELA QUEM ME FEZ VIR PARA OHTOR..
ENTENDO.
"SINTO MUITO."
Eu QUERIA PROTEGER YUKIO DAQUELES QUE PODERIAM SE APROVEITAR DELA.
ACHEI QUE O HARAISO YAKATA PODERIA SER UM LUGAR SEGURO..
MAS PARECE QUE COMETI UM ERRO.
NÃO..

BEM...
NÃO ME PASSOU PELA CABEÇA QUE ELA PODERIA ESTAR SAINDO COM ALGUÉM.
HA HA HA
PARA YUKIO TER ENCONTRADO A PESSOA QUE AMA, E TER LUTADO PELO BEM DELA...
NÃO HÁ NADA MELHOR DO QUE ISSO.
MUITO OBRIGADA, KOMARI-SAN.
ELA É UMA PESSOA LEGAL.
HEHEHE
ENTÃO EU VOU PEDIR PRA KOMARI FAZER..
TARDE DEMAIS, HIME.
NADA DISSO!
POR QUE EU DEVO FAZER ISSO?
UM BEM AQUI NA BOCHECHA NÃO SERIA NADA MAL
HIME...
ONDE ESTÁ MEU BEJO DE GRATIDÃO PELO QUE NÓS FIZEMOS?

GULP
KOMARI
EH.
DIGA A VERDADE QUEM VOCÊ BEIJOU?
EH
UMM
picada
PRECISO DESINFETAR.
CARA, ISSO ME IRRITA.
MIYA.
VOCÊ BEIJOU A KOMARI?
E SE EU FIZ?
agarra

AH.
ELAS NÃO SÃO HONESTAS UMA COM A OUTRA.
ELA ESTAVA SÓ RECUPERANDO O QUE ERA DELA.
AH... GEEZ...
O QU...
ESTÁ MELHOR AGORA.
O QUE FOI ISSO?
ALGUMA DISPUTA!?
NA VERDADE, NÃO..
EU PASSO.
VOCÊS PREPARAM A REFEIÇÃO PRA GENTE?
É PORQUE NÓS RECEBEMOS UMA LIGAÇÃO SOBRE O RETORNO DA HIME.
SIM, SIM. JÁ QUE NÓS ACABAMOS PREPARANDO A REFEIÇÃO.
QUE SEJA.
BORA LOGO COMER!!

ESTÁ COMPLETAMENTE ENGANADA.
ORA.
"EU QUERIA QUE NÓS DUAS FICÁSSEMOS A SÓS, MAS VOCÊS ESTÃO ATRAPALHANDO."
É ISSO QUE ESTÁ INSINUANDO.
ronca
ronca
VAMOS COMER!!
HORA DO JANTAR!! TA?
ITADAKIMASU !!

VOCÊ TEM ALGUMA FOTO?
UM UNIFORME DE MAID!? POR QUE VOCÊ NÃO VESTIU QUANDO ESTAVA EM CASA?
UM UNIFORME DE MAID.
AQUI, UM POUCO DE AÇÚCAR
AÇÚCAR.
TONELADA DE AÇÚCAR.
SE VOCÊ NÃO VOLTAR DEPOIS DE TER SE TROCADO, NUNCA MAIS VERÁ SUA REFÉM.
PEGUE O QUE QUISER.
AQUI.
YUKIO-CHAN
SAI-SEMPAI NÃO VEIO NÃO FOI?
FUFUFU EU TENHO A ARMA SECRETA.
Oh
PUDIM QUENTE.
AQUI. AHHH

nod
nod
ORA.
KOMARI, DORMIU?
ACORDE, KOMARI.
VOU LEVÁ-LA PARA O QUARTO.
NÃO.
PRECISA DE AJUDA?
...UMM.
PARECE QUE DEPOIS DE TODO O TRABALHO DURO, ELA PÔDE FINALMENTE DESCANSAR.
ELA ATÉ MESMO PENSOU EM SAIR DAQUI ACHANDO QUE MELHORARIA AS COISAS E QUE VOCÊ PODERIA VOLTAR.

NÃO FOI NADA.
OBRIGADA.
POOF
Nyah
rola
abraço
O QUE É ISSO?
YUKIO-CHAN, EU TE AMO. ♥
VOCÊ ESTA FINGINDO ESTAR DORMINDO?

YUKIO-CHAN, EU TE AMO.
COMO EU DISSE..
TODOS TAMBÉM TE AMAM.
TODAS DO DORMITÓRIO
AS EMPREGADAS
SUA TIA E SEU IRMÃO MAIS VELHO.
PODE TER, ATÉ MESMO, MUITAS OUTRAS PESSOAS...
QUE TAMBÉM TE AMAM MUITO.

ISSO ME DEIXA TÃO FELIZ...
ME DEIXA FELIZ, MAS DE ALGUMA FORMA...
KOMARI...?
AH...!!
É MESMO! SABE, SABE!!
EU JÁ ESTIVE NA SUA CASA ANTES, YUKIO-CHAN.
QUANDO EU ERA PEQUENA.
AINDA QUE EU NÃO CONSIGA ME LEMBRAR MUITO...
ISSO...
EH!?
VOCÊ SE LEMBRA AGORA?

quebra
NÃO CHORE, KOMARI-CHAN.
SE VOCÊ NÃO SE ESQUECER, COM CERTEZA NÓS NOS ENCONTRAREMOS DE NOVO.
AH...
EU NÃO QUERO ME SEPARAR...
É UMA PROMESSA.
FICAREMOS COM UMA METADE CADA.
ESPERE POR MIM.
IREI TE PROCURAR.
COM CERTEZA NOS ENCONTRAREMOS NOVAMENTE.
VOCÊ SE LEMBRA AGORA?
EH... MAS...
AQUELA CRIANÇA... ERA UMA GAROTA?
NAQUELE TEMPO, MEU IRMÃO ESTAVA DOENTE E TEVE QUE FICAR DE CAMA.
ENTÃO MEUS PAIS ME ARRASTARAM PARA CÁ COM A INTENÇÃO DE QUE EU FINGISSE SER ELE.

EU SÓ PODIA SER "A YUKIO" QUANDO EU FICAVA EM CASA.
E QUANDO MINHA TIA APARECEU POR LÁ, EU PASSEI A FREQUENTAR AS AULAS DE CALIGRAFIA, ESCONDIDA NA BIBLIOTECA.
PORQUE FOI POR VOCÊ TER ME DADO TANTO CARINHO...
QUE EU NUNCA PUDE TE ESQUECER.
YUKIO-CHAN...
VOCÊ SEMPRE ESTEVE...
PROCURANDO POR MIM?
ESTOU TÃO FELIZ.
CONSEGUIMOS NOS ENCONTRAR NOVAMENTE

aperta
NN...
NNNN...
VOCÊ SEMPRE, SEMPRE ESTEVE SÓ.
YUKIO-CHAN.
YUKIO-CHAN.
CHAME MEU NOME NOVAMENTE.

KOMARI?
TODOS...
GOSTAM DE VOCÊ.
ISSO ME DEIXA FELIZ, MAS...
EH?
ESTÁ TUDO BEM?...
ESTÁ TUDO BEM PRA VOCÊ FICAR COMIGO?
ME TER AO SEU LADO...
MESMO QUE FOSSE BOM APENAS PARA VOCÊ, EU NÃO PERMITIRIA TE DEIXAR IR.
E SEMPRE SER A PESSOA MAIS PRÓXIMA A VOCÊ.
O QUE EU REALMENTE QUERO É TER VOCÊ SÓ PARA MIM.

aperta
Nyah
ENTÃO, ESTÁ TUDO BEM?
PARA ALGUÉM COMO EU FICAR AO SEU LADO?
FRANCAMENTE!!
VOCÊ É MUITO BESTA, KOMARI!!
sacode
AH.
treme
NN
SE VOCÊ SUMIR...
IREI TE PROCURAR.
AQUI...
AH.
NNFU.
SE EU SUMIR...
VOCÊ VAI ME ACHAR.
treme
aperta

É POR ISSO QUE...
ESTÁ TUDO BEM EM VOCÊ FICAR AQUI.
PARA SEMPRE.
INDO EM FRENTE, QUE É O MAIS DISTANTE PARA MIM.
ESTAREI AO LADO DELA.
O MAIS PERTO QUE PUDER.
TÁ.
MESMO SE ESTIVERMOS SEPARADAS...
ESTARÁ TUDO BEM. PORQUE TENTAREMOS NOS ENCONTRAR NOVAMENTE.

PORQUE...

NÓS QUEREMOS ESTAR UMA AO LADO DA OUTRA.

risos
POR FAVOR, COLABORE!!
ESTÁ TENTANDO FUGIR DAS SUAS RESPONSABILIDADES?
NÓS VAMOS CHEGAR ATRASADAS DE NOVO!
SE É ISSO, ENTÃO COMECE A ANDAR~
... EU NÃO ESTOU DORMINDO..
MAEZONO KOMARI.
HOJE, COMO UMA EMPREGADA, IREI TRABALHAR DURO.
ESPERA... SOU EU QUEM DEVO ME ESFORÇAR, NÉ?
MESMO QUE VOCÊ NÃO ME DISSESSE ISSO.
BOA SORTE.

# 極上ドロップス

★第18話～第25話
携帯コミック用に描き下ろし

Yuri-Hime COMICS

極上♥ドロップス③

2009年12月1日 初版発行

著者　三国ハヂメ

発行人　杉野庸介

発行所　株式会社一迅社
〒160-0022 東京都新宿区新宿2-5-10 成信ビル8F
電話　03-5312-7427(編集部)
　　03-5312-6150(営業部)
http://www.ichijinsha.co.jp/

印刷・製本　株式会社暁印刷

装丁　永野友紀子(Zapp!)

編集　梅澤佳奈子

本書の一部または全部を無断で転載及び複写(コピー)することは、
著作権法上での例外を除き、禁じられています。乱丁・落丁は当社販売課までお送りください。
送料当社負担にてお取り替えいたします。定価はカバーに表示してあります。

IDコミックス　ISBN978-4-7580-7063-8
©三国ハヂメ／一迅社 2009　Printed in Japan

★この作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件などとはいっさい関係ありません。

YURIHIME COMICS

## 既　刊　好　評　発　売　中

ストロベリーシェイクSweet 全②巻　林家志弦

初恋姉妹 全③巻　東雲水生（①脚本 駒尾真子）

絶対×浪漫　むっちりむうにい

ことのはの巫女とことだまの魔女と　藤枝雅

少女美学　CHI-RAN

春夏秋冬　蔵王大志 原作 影木栄貴

乙女ケーキ　タカハシマコ

かわいいあなた　乙ひより

南波と海鈴①-②　南方純

夜空の王子と朝焼けの姫　袴田めら

秘蜜少女　CHI-RAN

楽園の条件　森島明子

マーメイドライン　金田一蓮十郎

EPITAPH①　硝音あや

アオイシロ-青い城の円舞曲-　江戸屋ぽち 原作 麗 仁智之

紅蓮紀①-②　武若丸

ときめき☆もののけ女学園①　南国ばなな

クローバー　乙ひより

極上♥ドロップス①-②　三国ハヂメ

半熟女子 全②巻　森島明子

カシオペア・ドルチェ①　高木信孝

HONEY CRUSH①　椿あす

flower*flower①　石見翔子

純水アドレッセンス　かずまこを

Sweet Peach!-スイートピー!-①　水野透子*千手ちゆ

愛しをとめ～君がこころは～　高橋依摘

熱帯少女　吉富昭仁

BUTTERFLY69　夏猫

リンケージ　倉田嘘

この願いが叶うなら　袴田めら

百合心中～猫目堂ココロ譚～　東雲水生

瑠璃色の夢　森島明子

9784758070638

1929979008574

ISBN978-4-7580-7063-8

C9979 ¥857E

一迅社

雑誌 50661-97

定価: 本体857円 +税

Gokujyo Drops
by Mikuni Hadzime

# 無事終了。
## CONCLUÍDO COM ÊXITO

Olá, sou Mikuni.
Muito obrigada por adquirir o "Volume 3 de Gokujou Drops". Foi meu primeiro trabalho serializado, e, de alguma forma, consegui terminá-lo.
Estou muito grata. Grata pelas pessoas que me ajudaram, meus amigos, meu empresário e a todos que leram este mangá.

Muito obrigada mesmo! Todos são "Gokujou" (incríveis)! Sério, vocês são. Ainda que tenham sido três longos volumes, eu me senti como se não tivesse desenhado a Komari e a Yukio, curtindo uma com a outra, o suficiente. Mas fora isso, já que o trabalho ficou completamente entupido de garotas, imagino que tenha sido bastante apreciável.

Ficaria muito feliz se nós pudermos nos encontrar novamente.
Até mais.

2009 -
Mikuni Hadzime

com AMOR!

©三国ハチメ/一迅社2009

Tradução/Edição Kyub
Revisão Le fou
GOKUJOU DROPS - VOL. 03 CAP. 25
FIM